nayuki_love
is waiting for you!
Join us at our forums:
http://nayukilove.forummotion.com
TRANSLATOR: RYOGAWA
EDITOR: RINCEWND
PROOFREADERS: PIMPTOAD, POLO5021
http://nayukilove.wordpress.com

新連載! DEVILQUEEN and VILLAGER A
電撃文庫の人気シリーズをコミカライズ!
THE FATED PEOPLE WITH DIFFERENT DESTINIES ...
"PERSONAS"
THEY ARE CHOSEN BECAUSE OF THEIR SPECIAL CHARACTERISTICS,
AND ARE TRANSPORTED TO OTHER WORLDS TO PLAY OUT THEIR ROLES AS CHARACTERS IN FANTASY STORIES.
FOR EXAMPLE THE PERSONAS ARE TO ACT ROLES SUCH AS 'MAGICIAN' OR 'HERO'
IN THE OTHER WORLDS ARE COLLECTIVELY KNOWN AS THE "TALE UNIVERSE".
AS FOR THOSE PERSONS CHOSEN AS PERSONAS...

かわいい魔王様がマオウを電撃征服!!

新連載!

魔王なあの娘と村人A

作画：tsucaco

原作：ゆうきりん　キャラクターデザイン：赤人

原作小説
第1～7巻
大好評発売中!
詳しくはP.456へ

WELL, THEY ARE CONSI-DERED THE WEIRDOS OF THIS WORLD...

SELF INTRODUCTION
Class teacher:
JANE
DECKER
I...
I...
I HATE HUMANS A LOT!

TL note: Ueh sounds like above in japanese

I HATE HUMANS A LOT!
I SAY THAT EVERY YEAR DURING INTRODUC-TIONS.
WHAT'S WITH THAT INTRO-DUCTION...
ストン
WHAT'S UP WITH THIS GIRL.
YOU DIDN'T HAVE TO SALUTE TOO, MRS. DECKER
ほっ
THAT'S ALL.

HER NAME IS...
RYUGA-MINE OUKO...
I HATE HUMANS
WHAT A WEIRD THING TO SAY ON THE FIRST DAY OF SCHOOL...
HUMANS DOES SHE MEAN ALL OF HUMANITY?
WHAT DOES SHE THINK SHE'S GOING UP AGAINST...
A "PERSONA"?
PERHAPS SHE IS....

NOBODY KNOWS HOW OUR COUNTRY PROFITS FROM THESE "PERSONAS"
"PERSONAS" GET TRANS PORTED TO THE "TALE UNIVERSE" WHEN THEY GROW UP.
THEY PLAY THE ROLE OF HEROES OR DEMON KINGS IN THE FANTASY WORLDS.
THEY ARE THE EPITOME
OF ALL UNFAIRNESS IN THIS WORLD.
BUT IT IS A KNOWN FACT THAT THEY LIVE LUXURIOUS LIVES.
ACCORDING TO MY UNDERSTANDING, EVEN THE ADULTS FIND THAT ROLE EXTREMELY DIFFICULT TO PLAY
IT'S LIKE GOING TO WORK.
AS FOR US, THE NORMAL PEOPLE, WE CAN ONLY PLAY THE ROLES OF 'VILLAGERS'

AS FOR THE "PERSONAS", MOST OF THEM DRESS UP AS THEIR ROLES
EVEN THE SCHOOL ALLOWS THAT
WELL, THAT GETUP OF HER'S RESEMBLES .
UM ...

WHY ARE YOU IGNORING ME?
AH... WHAT?
SHE SPOKE!
SHE JUST SPOKE TO ME!
CALM DOWN...
IT'S YOUR TURN...
BUT THERE ARE SOME EXCEPTIONS...
RYUGAMINE OUKO SEEMS QUITE DIFFERENT FROM THE OTHERS...

... TO INTRODUCE YOUSELF...
OH. THAT.
I'M CALLED... JIROU SATOU
WHAT.... PROBLEM?
I'M NEITHER A 'HERO' NOR A 'MAGICIAN' TYPE...
I'M JUST A NORMAL 'VILLAGER' TYPE...

SHE'S A "DEMON KING" TYPE.
WHAT!? SERI-OUSLY!?
KIMU-RA...
DON'T SPIT ON ME...
DON'T TALK WITH YOUR MOUTH FULL
THAT ASIDE...
EHE'HE.
SORRY.

white rice + salt
yakisoba* + takoyaki + bread
WHAT KIND OF FOOD IS THAT...
WHITE MEAL PARTY...
CARRO-HYDRATES X3
* fried noodles
SATOU, WHY DON'T YOU MAKE OUR FOOD?
I'M PRETTY SURE OF THAT.
I BET EVEN THE CANTEEN CAN'T PRODUCE THIS BREAD!
LET'S CALL IT THE "SATOU BEN-TO"!
NO WAY.
Sorry, Sear...
THAT'S BECAUSE MY MOM WOKE UP LATE...
I had to get up for baseball practice.
AIN'T IT TASTIER EATING THEM ALL TOGETHER?
Want a bite?
No thanks
ANY-WAYS
RYUGAMINE-SAN HAS A "DEMON KING" CLASS PERSONA-LITY?

I HATE HUMANS A LOT!
DIDN'T YOU HEAR WHAT SHE SAID?
YEAP!
AND SHE'S REALLY RICH TOO!
SHE IS DEFINITELY IN A DIFFERENT LEAGUE FROM US
ARE HER PARENTS "PERSONAS" TOO?
I DON'T THINK SO, MAYBE THEY ARE RICH AS "VILLAGERS"?
I DON'T THINK THEIR FORTUNE COMES FROM BEING A "PERSONA"
A "DEMON KING" SHOULD HAVE SOME RARE ABILITIES...
THERE ARE PROBABLY LESS THAN TEN PEOPLE IN THIS COUNTRY WHO HAVE THAT PERSONALITY

WITH THIS, THE ODDS ARE EVENED...
FEELING SURPRISED WHEN MEETING A "DEMON KING" CLASS FOR THE FIRST TIME IS A COMMON REACTION
EVERYONE SAYS THAT TOO. I'D NEVER EVEN DREAM OF MEETING SOMEONE OF THAT CLASS DURING MY MIDDLE SCHOOL DAYS...
OH WELL. I GUESS THERE ARE PEOPLE WHO HAS A PERSONALITY ON PAR WITH THAT GIRL...
THE TRUTH BEHIND THE RUMOUR WILL BE REVEALED SOON ANYWAYS
IT WON'T BE AS BIZZARE AS THOSE WEIRDOS DRESSED UP OVER THERE.
GULP...
AND THAT PERSON IS NONE OTHER THAN...
THERE'S ONLY ONE PERSON WHO STANDS OUT FROM THE CROWD
JUST LIKE RYUGA-MINE-SAN.

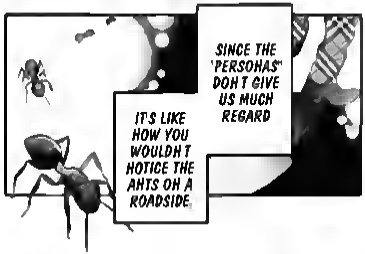
WHOA!
TSU-BASA!
DIDN'T I TELL YOU NOT TO OPEN MY BAG WITHOUT MY CONSENT?
YOU CAN'T JUST DO WHATEVER YOU LIKE YA' KNOW?
WHATEVER~ THAT'S WHY I ONLY LOOKED INTO IT.
DON'T EVEN LOOK.
So cute
Who is she?
NO WAY, I CAN'T HAVE THAT~

YOU EVEN SEARCHED MY ROOM WHILE I WAS AWAY RIGHT!?
DOES A HERO SNOOP AROUND PEOPLE'S BELONGINGS WITHOUT PERMISSION!?
THAT'S A "HERO'S" PERSONALITY~
YOU REAP WHAT YOU SOW,
FOR STASHING YOUR PORN IN SUCH AN OBVIOUS LOCATION.
THAT NIGHT WAS REALLY AWKWARD FOR ME...
AND
THIS IS KIMURA.
THIS HERE IS SAITO,
THESE GUYS ARE YOUR FRIENDS?
CLASPS HANDS
OUR CONDOLENCES.

DAT CHEST!
I'm in your care~
I'M A "HERO".
I'M CALLED HIKARIGAOKA TSUBASA~

BUT TSUBASA NEVER NEGLECTED US.
SHE ALWAYS JUMPS IN TO HELP WHENEVER WE NEED IT.
THAT'S WHY SHE'S SO WELL RECEIVED.

I CAN EVEN TOUCH THAT RACK WITHOUT BEING SCOLDED


SINCE THE "PERSONAS" DON'T GIVE US MUCH REGARD
IT'S LIKE HOW YOU WOULDN'T NOTICE THE ANTS ON A ROADSIDE.

THE "HERO" PERSONALITY, HUH...
How is it? I'm pretty ordinary, right?
It's my first time seeing a hero~
AH, THAT'S A GIVEN.
ムス
EH? WHAT DID YOU SAY?
I WAS TALKING ABOUT THAT "DEMON KING", RYUGAMINE OUKO WHY DOES SHE LOOK SO NORMAL?
AH, THAT'S BECAUSE
HER EXISTENCE ITSELF IS ALREADY FIT FOR THE "DEMON KING" PERSONA.

IT'S NOT SOMETHING THAT CAN BE RECOGNIZED ON SIGHT.
BUT RYUGAMINE OUKO'S DEMONIC MINDSET ALREADY SYMBOLIZES HER.

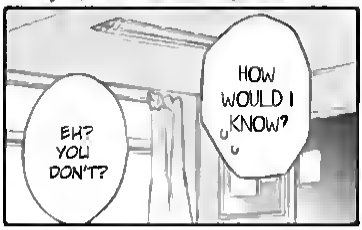
NORMALLY, "PERSONAS" USUALLY CARRY AROUND SOMETHING THAT SYMBOLIZES THEIR PERSONALITY.
FOR EXAMPLE: MY SACRED SWORD "EMBRYO".

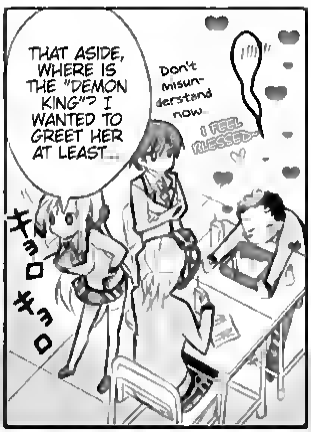
THERE'S NO HELPING YOU, IS THERE?

I still don't get it

I MEAN, EVEN THAT MAGICIAN OVER THERE WOULDN'T SAY.
I HATE HUMANS A LOT!
YOU MEAN DURING THE INTRO-DUCTIONS?
ME! ME! I MIGHT'VE UNDER-STOOD!
X Imagination
YOU MEAN SHE USED HER IMMENSE WILL AS A SYMBOL INSTEAD OF AN ITEM?
GOOD JOB, KIMURA-KUN!
LET ME GIVE YOU A REWARD~
SHE REALLY DID! AS EXPECTED OF THE "DEMON KING"
"THE HERO'S EMBLEM",
IF YOU COLLECT 10 BEFORE IT FADES...
IF I DO!?

YOU'LL GET SOME-THING...
E-V-E-N B-E-T-T-E-R~!
♥


HOW WOULD I KNOW?
EH? YOU DON'T?


THAT ASIDE, WHERE IS THE "DEMON KING"? I WANTED TO GREET HER AT LEAST...
Don't misunderstand now
I FEEL KISSED
キョロキョロ

PLEASE DON'T SAY THAT AGAIN...
YOU'RE SO USELESS
And to think you're a "villager"

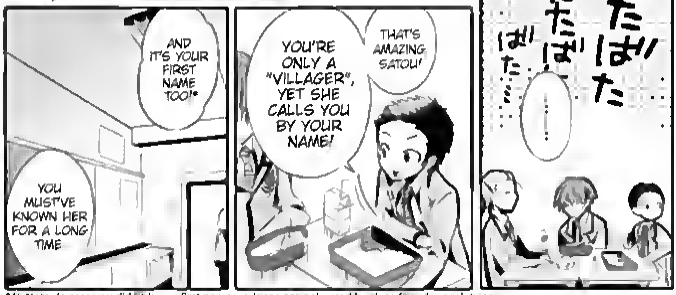
SERIOUSLY
BECAUSE OF MY "VILLAGER" ROLE WHICH IS SUPPOSED TO PROVIDE THE "PERSONAS" WITH INFORMATION,
I SHOULD KNOW STUFF LIKE THESE
OH, BEFORE I FORGET...
...THE ROLE OF THE "VILLAGER" IS TO ANSWER THE "PERSONA'S" QUESTIONS AT ALL TIMES.

SHE'S PROBABLY IN THE TOILET
OH, SO THAT'S WHERE SHE IS!
THEN SHE MIGHT COME BACK SOON THEN~
Come here, I'll give you a scamp~
IT'S OKAY, THERE'S NO NEED FOR IT.
THERE'S A RUMOUR THAT SHE HAS HER MEALS IN THE TOILET DURING MIDDLE SCHOOL.
WHY IS A "DEMON KING" EATING IN THE TOILET ALONE?
I GUESS IT'S BECAUSE... ... SHE DOESN'T WANT TO LET OTHERS KNOW SHE'S A LONER...
MAYBE SHE'S ALONE BECAUSE SHE HATES HUMANS?

ALRIGHT, I'LL COME BACK HERE LATER
YOU'RE COMING BACK...?
EH? THAT'S RIGHT.
うぁ…
TO MEET A "DEMON KING" UP CLOSE...
!?
...IS AN OPPORTUNITY THAT A "HERO" CANNOT MISS!

THIS CLASS ...
NO, THIS SCHOOL DISTRICT ...
I'LL PROTECT IT FROM THE "DEMON KING" BY MYSELF!
SEE YA LATER, JIROU~
WHOA!

マオウ 毎月27日発売
http://maoh.dengeki.com/


AND IT'S YOUR FIRST NAME TOO!*
YOU MUST'VE KNOWN HER FOR A LONG TIME
YOU'RE ONLY A "VILLAGER", YET SHE CALLS YOU BY YOUR NAME!
THAT'S AMAZING, SATOU!
ばたばたばたばたばたばた

*T.L Note: In case you didn't know, first names in Japan are only used by close friends or relatives.

THAT TIME WE WERE TAUGHT THAT EVERYONE HAS A UNIQUE PERSONALITY
PERSONALITY IS SUPPOSED TO MEAN UNIQUE
HIKARIGAOKA'S HOUSE IS AT THE OPPOSITE OF MINE
WE WENT TO THE SAME KINDERGARTEN TOGETHER

I AM THE HERO THAT HAS COME TO SAVE THE DAY!
TSUBASA WAS A REALLY ACTIVE GIRL SINCE INFANCY.
AHAH! THERE YOU ARE!
WHAT'S THIS?
JIROU-KUN, THERE'S TROUBLE!
TSU-CHAN'S AT IT AGAIN...
RELEASE THE CAT IMMEDIATELY!
MY NAME IS HIKARIGAOKA TSUBASA!
THAT TIME, WE ALL THOUGHT SHE WAS JUST PLAYING HERO.
THINKING BACK, TSUBASA PROBABLY SHOWED HER 'HERO' CHARACTERISTICS FROM THEN.
YOU'RE LATE!
AH, JIROU...

THIS PERSON IS DEFINITELY A DEMON...
What's with that cat...
NYAN!
KITTY, YOU GOTTA BE CAREFUL TOO!
BUT EVERYTHING SHE DOES IS ALWAYS REGARDED AS RIGHT
AH, TSUBASA, LOOK!
JIROU YOU BULLY ...
YOU DESERVED IT.
AH, IT HURTS!
TSUBASA'S PRIVATE FIRST AID KIT
SINCE THEN THE TEACHER HAS KEPT AN EYE ON TSUBASA.
WHERE?
THE CAT BROUGHT A FISH!
WHERE?

TODAY'S TARGET IS A RARE ITEM!
I DON'T THINK IT'S A GOOD IDEA. LET'S GO BACK!
WE DIDN'T FIND ANYTHING INTERESTING YESTERDAY
HMMM...
Tsu chan's hand made map
EVEN AS A PRIMARY SCHOOLER TSUBASA NEVER CEASED HAVING THAT SENSE OF JUSTICE.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
MAYBE THERE'S A RARE SWORD HERE THAT'LL BE ABLE TO DEFEAT THE "DEMON KING"! PROBABLY~
HEY KIDS, STOP THERE!
WHO'S THIS GUY?
DIDN'T I TELL YA IT WAS A BAD IDEA?
A wild guard appeared!
#RING IT ON!
No way! Is this the final boss?!
IT'S THE BOSS!
Hero Tsubasa > Fight! (weapon: recorder)
GAME OVER!!!
Why was I defeated TOO??
Won't lose the next time!

* recorder—sorta flute

BY THAT AGE, THE PERSONAS HAVE DIFFERENT CLASSES FROM THE NORMALS.
THEY RECEIVE EDUCATION THAT ARE RELATED TO THEIR FUTURE PLANS.
SERIOUSLY, SHE NEVER CALMED DOWN UNTIL SHE BECAME A HIGH SCHOOL SENIOR.
...
I KNEW WE WERE DIFFERENT.
WHEN TSUBASA GOT HER SWORD ...
SHE DIDN'T STOP COMPLETELY.
EVEN THOUGH SHE CALMED DOWN A LITTLE...
THAT'S RIGHT...

SHE CLUNG TO ME TILL NOW...
FROM SEARCHING MY BAG TO MY ROOM...
THAT'S A "HERO'S" PERSONALITY!
SHE NEVER HELD BACK.
SHE EVEN READ MY DIARY.
IF YOU'D LIKE, WOULD YOU WANT TO TAKE MY PLACE?
NO, THANKS.
キーン コーン
カーン コーン
ははは

AS WE ALL KNOW BEING THE CLASS REPRESENTATIVE MEANS A LOT OF WORK.
IT'S COMMON KNOWLEDGE FOR THE THIRD YEARS
NOW, LET US NOMINATE THE CLASS REPRESENTATIVE.
IF TSUBASA'S THE CLASS REP THEN EVERYONE WOULD SUPPORT HER HUH.
FIRST YEAR: CLASS REP
SECOND YEAR: STUDENT COUNCIL PRESIDENT
THIRD YEAR: STUDENT COUNCIL PRESIDENT
BUT,
TSUBASA'S NOT STUDYING IN THIS CLASS.

I...
I WANT TO BECOME THE CLASS REP.
Eh...?

IS THERE ANYONE ELSE WHOM YOU WOULD LIKE TO NOMINATE?
TEACHER
IT'S NOT LIKE I DON'T UNDERSTAND YOUR RELUCTANCE TO LET OUKO BE THE CLASS REP.
.....
Class Rep...?
No way!!
Scary
DIDN'T THE TEACHERS PRIORITIZE THE PERSONAS IN THE FIRST PLACE?
UM... THEN WE SHALL...
.....
TEACHER.

HESITATING JUST BECAUSE OF OUKO'S PERSONALITY...
AH, SATOU-KUN, DO YOU HAVE ANY-THING TO SAY?
SINCE SHE'S THE ONLY ONE WHO VOLUN-TEERED,
JUST LET HER BE THE CLASS REP THEN.
FOR SOME REASON IT JUST PISSES ME OFF!

IF NOT, WHY DON'T YOU GUYS NOMINATE YOUR-SELVES?
Silence ...

AH, I AGREE WITH HER NOMINATION
THE CLASS WAS VERY PEACEFUL WHEN SHE WAS CLASS REP IN MIDDLE SCHOOL
IT'S NOT EVEN AN EXAGGERATION TO SAY THAT THE CLASS WAS ONE OF THE MOST DISCIPLINED ONES
I GUESS HAVING A DEMON KING CLASS REP HAS ITS MERITS...
OH, IS THAT SO?
THEN IF THERE ARE NO OTHER CANDI-DATES...
RYUGAMINE-SAN WILL BE THE CLASS REPRE-SENTATIVE.
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP

しーん…
NEXT,
ARE THERE ANY CANDIDATES FOR THE VICE CLASS REPRESENTATIVE?
Ah, I'm tired.
NOMINATE SOMEONE.
ARE THERE ANY STUDENTS WHO CAME FROM THE SAME MIDDLE SCHOOL
OH?
IF THE CLASS REP CAN NOMINATE A CANDIDATE, IT'LL BE GOOD AS WELL!
スッ
I NOMINATE ...

THIS PERSON.
EHHHHHHHH!?!?!?!?!?
EH?
〈魔王〉による高慢の一撃！
〈お人〉主人公の運命は!?
第5巻 3月27日の発売！につづく！